

Quick start guide / 요약 설명서 / คู่มือเริ่มต้นใช้งานอย่างย่อ / 快速啟用指南

BHH777

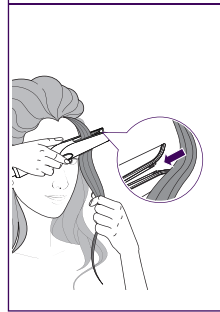
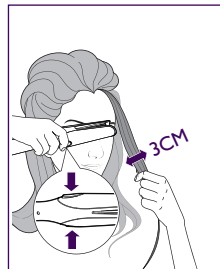
How to use / 사용 방법 / วิธีการใช้งาน / 使用方法

- 1 Connect the plug to a power supply socket.
- 2 Push the on/off switch upwards to turn on the appliance.
→ The power on indicator lights up.
→ The appliance will be ready for use after 30 seconds.
- 3 Press and hold the lock/unlock buttons to open the plates and select a thin hair strand **not wider than 3cm**.
- 4 Place the hair strand in between the plates and release the buttons.
→ The plates will hold the hair strand.

- 1 전원 공급 장치 콘센트에 플러그를 꽂습니다.
- 2 전원 스위치를 위로 눌러 전원을 켜니다.
→ 전원 표시등이 켜집니다.
→ 30 초 후 제품을 사용할 수 있습니다.
- 3 잠금/잠금 해제 버튼을 길게 눌러 열판을 열고 3cm 미만의 너비로 머리 가닥을 잡습니다.
- 4 머리카락을 열판 사이에 놓고 버튼에서 손을 땁니다.
→ 머리카락이 열판에 고정됩니다.

- 1 เสียบปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
- 2 เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิด ขึ้นเพื่อเปิดเครื่อง
→ ไฟแสดงการเปิด ติดสว่างขึ้น
→ เครื่องจะพร้อมใช้งานหลังจาก 30 วินาที
- 3 กดปุ่มล็อก/ปลดล็อกค้างไว้ เพื่อเปิดแผ่นและเลือกผมที่กว้างไม่เกิน 3 ซม.
- 4 ใส่ผมระหว่างแผ่นแล้วปล่อยปุ่ม
→ แผ่นจะหนีบผมไว้

- 1 將插頭接上電源插座。
- 2 將電源開關往上推，開啟產品電源。
→ 電源開啟指示燈會亮起。
→ 30 秒後即可使用本產品。
- 3 按住鎖定/解鎖按鈕以打開加熱板，選擇不超過 3 公分寬的髮束。
- 4 將髮束放在加熱板之間，然後放開按鈕。
→ 加熱板會夾住頭髮。



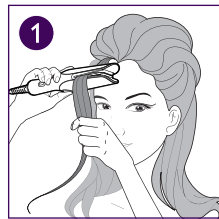
If you want to know how to make curls, please visit www.philips.com/curlguide

컬을 만드는 방법을 알고 싶으시다면 www.philips.com/curlguide를 방문하십시오

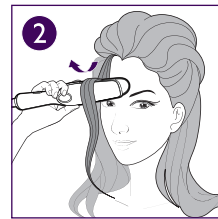
หากคุณต้องการทราบวิธีการทำผมลอน โปรดไปที่ www.philips.com/curlguide

若想瞭解如何製造捲髮造型，請造訪 www.philips.com/curlguide

Create outward curls / 바깥쪽 컬 만들기 / สร้างลอนผมม้วนออก / 創造外翹捲髮

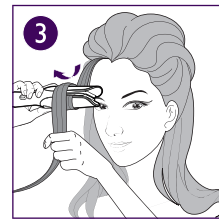


Your hair is held between the plates.
열판 사이에 머리카락을 고정시켜 놓습니다.
ผมของคุณจะถูกหนีบไว้ระหว่างแผ่น
將頭髮夾在加熱板中間。

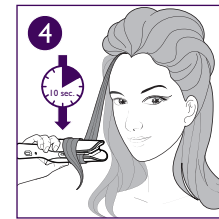


Turn the curler outwards from your face, in a 180-degree turn or half a circle.
스타일러를 얼굴 바깥쪽으로 180도 또는 반원을 그리며 돌려줍니다.
ผมของคุณจะพันอยู่รอบๆ ด้านล่างของอุปกรณ์ม้วนผม
您的髮束只會纏繞在捲髮器的底部。

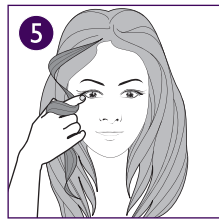
หมุนเครื่องตัดผมออกไปทาง ด้านนอกจากใบหน้าของคุณ โดยหมุน 180 องศาหรือครึ่ง วงกลม
將捲髮器朝遠離臉部的方向轉 180 度或半圈。



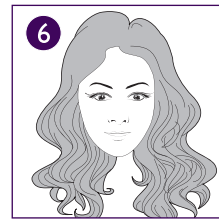
Your hair strand is wrapping the bottom of the curler.
머리카락이 헤어스타일러기의 아래쪽을 감게 됩니다.
ผมของคุณจะพันอยู่รอบๆ ด้านล่างของอุปกรณ์ม้วนผม
您的髮束只會纏繞在捲髮器的底部。



Pull down the curler **slowly and continuously**, always ensuring that the curler is parallel to the floor. Ensure the hair strand is not slipping off the plates.
스타일러를 멈추지 않고 천천히 아래로 당겨주며 이 때 바닥과 장치가 평행이 되도록 유지합니다. 머리카락이 열판에서 미끄러지지 않도록 합니다.
ดึงอุปกรณ์ม้วนผมช้าๆ และต่อเนื่องไปจนเจอเส้นเอวอุปกรณ์ม้วนผมแนบกับพื้น ให้แน่ใจว่าผมไม่หลุดออกจากแผ่น
將捲髮器慢慢持續往下拉，同時務必確保捲髮器與地面平行。請確認頭髮未從加熱板滑落。

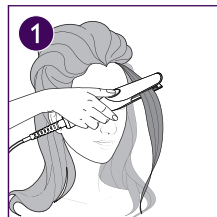


Use your fingers to hold and shape the curl before it cools down.
머리카락이 식기 전에 손가락을 사용하여 컬된 부분을 잡고 모양을 잡아줍니다.
ใช้นิ้วมือของคุณประคอง และจัดรูปร่างลอนผมก่อนที่จะเย็นลง
趁捲度尚未冷卻之前，用手指捲繞髮絲，做出捲度。



Apply hair fixation spray for a longer lasting result. 컬을 더 오래 지속하려면 헤어 고정 스프레이를 뿌립니다.
ฉีดสเปรย์จับทรงเพื่อให้อยู่ทรงนานยิ่งขึ้น
噴上定型噴霧以達到更持久的效果。

Create inward curls / 안쪽 컬 만들기 / สร้างลอนผมม้วนเข้า / 創造內捲捲髮

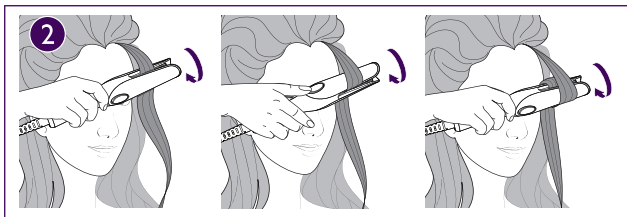


Your hair is held between the plates.

열판 사이에 머리카락을 고정시켜 놓습니다.

ผมของคุณจะถูกหนีบไว้ระหว่างแผ่น

將頭髮夾在加熱板中間。

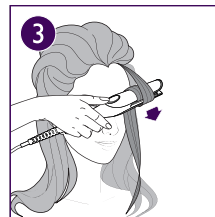


Turn the curler inwards towards your face and make a 360-degree turn or full circle. The top section of your hair should be completely wrapped around the curler.

헤어스타일러를 얼굴 쪽으로 감고 2. 360도 또는 한 바퀴 돌립니다. 모발 상단으로 헤어스타일러를 완전히 감싸야 합니다.

หมุนอุปกรณ์ม้วนผมจากด้านนอกเข้าสู่ใบหน้าของคุณ และหมุน 360 องศาหรือหนึ่งรอบ ผมส่วนบนสุดของคุณควรพันอยู่รอบๆ อุปกรณ์ม้วนผมทั้งหมด

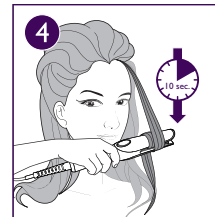
將捲髮器朝臉部方向轉 360 度或一整圈。頭頂部分的頭髮應完全纏繞在捲髮器上。



Your hair strand is fully wrapped around both sides of the curler.

머리카락이 스타일러기의 양쪽 면을 완전히 감쌉니다.

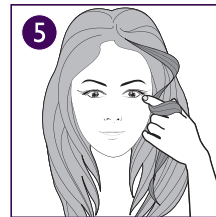
ข้อผมของคุณจะพันอยู่รอบๆ อุปกรณ์ม้วนผมทั้งสองด้าน
您的髮束已完全纏繞於捲髮器的兩面。



Pull down the curler **slowly and continuously**. Ensure the hair strand not slipping off the plates.

헤어스타일러기를 멈추지 않고 천천히 아래로 당깁니다 머리카락이 열판에서 미끄러지지 않도록 합니다.

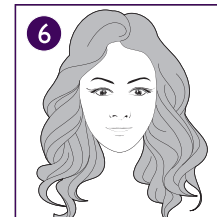
ดึงอุปกรณ์ม้วนผมลงช้าๆ และต่อเนื่อง ให้แน่ใจว่าข้อผมไม่หลุดออกจากแผ่น
將捲髮器慢慢持續往下拉。請確保頭髮未從加熱板滑落。



Use your fingers to hold and shape the curl before it cools down.

머리카락이 식기 전에 손가락을 사용하여 컬된 부분을 잡고 모양을 잡아줍니다.

ดึงอุปกรณ์ม้วนผมลงช้าๆ และต่อเนื่อง ให้แน่ใจว่าข้อผมไม่หลุดออกจากแผ่น
趁捲度尚未冷卻之前，用手指捲髮絲，做出捲度。



Apply hair fixation spray for a longer lasting result.

컬을 더 오래 지속하려면 헤어 고정 스프레이를 뿌립니다.

ฉีดสเปรย์จับทรงเพื่อให้อยู่ทรงนานยิ่งขึ้น
噴上定型噴霧以達到更持久的效果。

* Tips / 도움말 / ข้อแนะนำเพิ่มเติม / 小秘訣

- Do not take a section bigger than approximately 3 cm. Your hair may easily slip off the plates if too much hair is selected.
- If you want to curl your hair from the root, you may place the curler closer to your scalp.
- 스타일링하는 머리카락 너비가 3cm를 넘지 않도록 합니다. 머리카락이 너무 많으면 열판에서 쉽게 미끄러져 버립니다.
- 모근에서부터 컬을 만들려면 두피 가까이에서 스타일러기를 사용합니다.
- อย่าแบ่งส่วนให้ใหญ่เกินกว่า 3 ซม. หากคุณหนีบเส้นผมมากเกินไป ผมของคุณอาจหลุดออกจากแผ่นได้โดยง่าย
- หากคุณต้องการม้วนผมจากโคนผม คุณอาจจัดตำแหน่งอุปกรณ์ม้วนผมไว้ใกล้กับหนังศีรษะยิ่งขึ้นได้
- 請勿抓取寬度超過 3 公分的髮束。如果在加熱板放入過多頭髮，頭髮容易滑落。
- 若想從髮根開始捲髮，可將捲髮器靠近頭皮放置。

- For more styling tips, check the user manual provided.
- 더 많은 스타일링 팁을 얻으려면 제공된 사용 설명서를 확인하십시오.
- สำหรับเคล็ดลับการจัดแต่งทรงผมเพิ่มเติม ให้ดูคู่มือผู้ใช้ที่ใหม่
- 如欲取得更多造型秘訣，請查看隨附的使用手冊。



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 40132



Register your product and get support at www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하고 지원을 받으십시오.

ลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณและรับบริการเสริมได้ที่ www.philips.com/welcome

請至以下網址註冊您的產品並取得支援：www.philips.com/welcome